

JOUEZ POUR GAGNER 1800 \$

B 7 **I 21** **N 42** **G 58** **O 73**

SAMEDI 11 h

CINN911.com



REMISE DES MÉDAILLES DE L'ORDRE DE LA PLÉIADE

PAGE 7



NOUVELLE NOMINATION
PAGE 9



LE HLK M13 S'EN TIRE BIEN
PAGE 14



Ford LECOURSMOTORSALES

F-150

À PARTIR DE **0%** TAUX ANNUEL À L'ACHAT

UN DUR **Ford** DE DUR

OU JUSQU'À **7 000 \$** DE RABAIS

SUR LES F-150 2025 SÉLECTIONNÉS

Hearst 705 362-4011
Kapusking 705 335-8553

www.lecoursmotorsales.ca



Vers un système de caution plus strict pour renforcer la sécurité en Ontario

Le gouvernement de l'Ontario s'apprête à déposer prochainement un projet de loi qui pourrait transformer en profondeur le système provincial de mise en liberté sous caution. Cette nouvelle mesure obligerait les personnes accusées, ou leurs cautions, à verser immédiatement un dépôt en espèces équivalent à la somme fixée par le tribunal.

Par Ndery Dione
Le Nord - IJL

Cette initiative, selon le gouvernement, renforcerait le respect des conditions de mise en liberté sous caution, contribuerait à maintenir les récidivistes violents derrière les barreaux et simplifierait le recouvrement, par la province, des dépôts de garantie saisis en cas de non-respect de ces conditions.

Dans le système actuel en matière de caution, aucune somme n'est versée tant que l'accusé respecte ses conditions. En cas de non-respect, la province peut réclamer la caution, mais le processus est souvent long et complexe.

«Depuis trop longtemps, le système de cautionnement défaillant permet à des délinquants violents et récidivistes de retourner dans nos rues, mettant ainsi en danger des innocents», a déclaré le procureur général Doug Downey. Il a ajouté que c'est pourquoi le gouvernement affirme prendre des mesures et tenir sa promesse de réformer le système de cautionnement, en le rendant plus concret et plus contraignant

pour les personnes accusées de crimes graves. Il s'agira de la dernière étape de l'action de la province pour assurer la sécurité des rues et des communautés, dit M. Downey.

Selon le nouveau système proposé, un dépôt de garantie en espèces équivalent au montant fixé par le tribunal serait exigé dès la libération de l'accusé. S'il respecte les conditions de sa mise en liberté, ce dépôt lui serait restitué à la fin du procès ou une fois les obligations de la caution expirées.

En cas de non-respect des conditions, le dépôt serait automatiquement récupéré à la suite d'une décision de confiscation rendue par le tribunal.

Afin de rendre la caution plus concrète et plus efficace, le gouvernement propose de mettre en œuvre les modifications déjà apportées à la Loi sur la caution pour améliorer le recouvrement et la gestion des dettes de caution.

Pour rappel, les modifications apportées précédemment à cette loi ont été proposées par le procureur général, Doug Downey, le 1^{er} mai dernier, visant «la

protection de l'Ontario par des rues plus sûres et des collectivités plus fortes».

En outre, le gouvernement prévoit notamment d'exiger des cautions qu'elles fournissent des renseignements à jour, permettant ainsi à la province de récupérer plus facilement les sommes confisquées.

D'autres mesures visent également à renforcer les mécanismes de recouvrement comme la saisie-arrest sur salaire, la saisie et la vente de biens ou encore les privilèges immobiliers pour les dettes de cautionnement des accusés et des cautions. Ces outils seraient mobilisés en cas de non-respect des conditions liées à la caution en espèces.

Le solliciteur général, Michael Kerzner, estime que ces changements s'inscrivent dans une stratégie plus large visant à «protéger les collectivités contre les délinquants violents et récidivistes».

«Notre gouvernement appuie cet engagement par des investissements records dans la construction de nouveaux établissements correctionnels,

l'augmentation des capacités d'accueil et l'assurance qu'il y aura toujours de la place pour maintenir les criminels dangereux derrière les barreaux», ajoute M. Kerzner.

Un autre élément central est la création d'une base de données des cautions. Cette plateforme permettrait aux services de police et aux procureurs de vérifier plus facilement le rôle et la fiabilité des individus qui servent de caution, et d'éviter les situations où une même personne cautionne plusieurs accusés ou omet de signaler des violations.

Depuis 2023, des équipes composées de procureurs spécialisés qui collaborent avec les services de police provinciaux et locaux préparent les dossiers les plus solides possibles lors des audiences de mise en liberté sous caution pour les crimes graves et violents, dans le but de maintenir les récidivistes violents en détention.

Ces derniers ont géré efficacement plus de 4100 affaires de crimes graves et violents au stade de la mise en liberté sous caution.

Le gouvernement Ford poursuit également des investissements sans précédent afin de garantir qu'aucun délinquant récidiviste violent ne soit remis en liberté faute de place dans les établissements correctionnels pour adultes. Ces investissements pourraient comprendre l'ajout de lits permanents ainsi que la rénovation, la remise en état et la réouverture d'anciens établissements correctionnels.



RABAIS AVANT NOËL
Disponible jusqu'au 24 décembre

112 \$/un an (bureau)
180 \$ par la poste

Prix (taxes incluses)
6 mois (bureau) : 65 \$
6 mois (poste) : 100 \$

ABONNEMENT JOURNAL LE NORD 2026

JOURNAL
LE NORD

Constance Lake espère des changements après la fin de l'enquête

L'enquête sur l'épidémie de blastomycose qui a frappé la Première Nation de Constance Lake en 2021 a livré ses conclusions, révélant un ensemble de défaillances environnementales et structurelles dans l'accès aux soins de santé.

Par Ndery Dione
Le Nord - IJL

Le jury, tout en qualifiant les cinq décès liés à l'épidémie de « naturels », a formulé 79 recommandations destinées à prévenir de nouvelles tragédies et à corriger des problèmes systémiques identifiés depuis des décennies par la communauté.

Rappelons que cette épidémie avait coûté la vie à cinq personnes : Luke Moore, Lorraine Shaganash, Lizzie Sutherland, Mark Ferris et Douglas Taylor. Cinquante autres membres de la communauté avaient été infectés.

Pour les députés néodémocrates Guy Bourgoïn, représentant la circonscription de Mushkegowuk-Baie James qui inclut Constance Lake, et Sol Mamakwa, chef adjoint du NPD et représentant la circonscription Kiiwetinoong, les conclusions de l'enquête ne laissent aucune place à l'inaction.

Ils invitent le gouvernement de Doug Ford à mettre pleinement en œuvre toutes les recommandations relevant de la compétence provinciale.

« Le gouvernement provincial doit

agir en partenariat avec Constance Lake pour mettre en œuvre ces recommandations », a déclaré M. Bourgoïn, rappelant que la communauté réclame depuis longtemps une réponse concrète aux risques environnementaux et aux obstacles dans les soins de santé.

Parmi les recommandations phares, le jury appelle à un suivi semestriel des fossés de drainage, à une surveillance des algues bleuvert dans le lac et à l'élimination de la moisissure dans les logements communautaires. Ces mesures doivent être menées conjointement par les autorités provinciales, fédérales ainsi que les organisations des Premières Nations.

L'enquête met aussi en lumière des enjeux plus larges liés à l'équité en santé. Elle recommande un financement accru pour le Centre de santé Jane Mattinas, l'adoption pleine et entière du Principe de Joyce qui vise à garantir des soins exempts de discrimination pour les Autochtones et une planification concrète pour appliquer les appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation concernant les infrastructures médicales.

De son côté, M. Mamakwa, porte-parole néodémocrate en matière de relations avec les Premières Nations et les traités, le message du jury est sans équivoque. « Les peuples des Premières Nations continuent d'être exposés à des risques sanitaires évitables et des obstacles systémiques à des soins de santé adéquats. Cette enquête montre clairement qu'une action urgente est nécessaire, parallèlement à une transformation plus

large du système de santé, afin d'assurer des services de santé équitables et culturellement sécuritaires pour Constance Lake et de toutes les communautés de l'Ontario. »

Les députés néodémocrates exhortent maintenant le gouvernement de l'Ontario à adopter rapidement les 79 recommandations. Selon eux, seule une mise en œuvre rigoureuse permettra d'éviter qu'une tragédie semblable ne se reproduise et d'assurer à Constance Lake comme à toutes les communautés autochtones de la province des services de santé sécuritaires, adaptés et équitables.

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE DE HEARST



MISE EN NOMINATION

Depuis 1972, l'École secondaire catholique de Hearst remet la « LETTRE H » à une personne de notre région qui s'est dévouée, a appuyé et/ou qui continue à se démarquer dans le domaine de l'éducation.

Cette année, nous invitons les contribuables de la communauté à se prononcer en proposant une personne jugée méritante pour cet honneur.

S'il vous plaît, inscrire le nom de la personne choisie et donner les raisons de votre choix.

Faire parvenir avant le 5 décembre 2025 à :



Melanie Paul, direction

École secondaire catholique de Hearst

Sac postal 13000

Hearst Ontario P0L 1N0

Téléphone : 705 362-4283

Télécopieur : 705 362-5005

Courriel : melanie.paul@cscdgr.education

Bulletin de vote - Lettre H

Je crois que _____
est le/la candidat-e idéal-e pour recevoir la LETTRE H

pour les raisons suivantes : _____

Proposé par : _____



Photo : Ndery Dione

(Ndery Dione) Une importante tempête hivernale frappe Hearst, Kapuskasing et Smooth Rock Falls, alors que de 30 à 60 cm de neige sont attendus jusqu'à jeudi soir. La neige tombe parfois à un rythme de 2 à 4 cm par heure, accompagnée de vents forts du nord qui provoquent une poudrerie intense et une visibilité quasi nulle par moments. Les conditions devraient demeurer difficiles jusqu'à jeudi après-midi, avec d'autres accumulations prévues durant la nuit. Environnement Canada prévient que les déplacements seront dangereux, et des fermetures de routes restent possibles.

La population est invitée à éviter les déplacements non essentiels, à se préparer à d'éventuelles perturbations des transports et des services, et à continuer de surveiller les alertes météorologiques officielles.



ÉQUIPE

- Steve Mc Innis**, directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca
- Josée Plamondon**, ventes
vente@hearstmedias.ca
- webTactics | DAY Communications**, ventes nationales
danielle.jones@daycommunications.ca
- Ndery Dione**, journaliste
ndione@hearstmedias.ca
- Guy Morin**, journaliste sportif
guymorin72@gmail.com
- Gilles Péloquin**, journaliste sportif
gpelo1951@hotmail.com
- Maurice Lepage**, maquettiste
pub@hearstmedias.ca
- Julie Pelletier**, comptabilité
jpelletier@hearstmedias.ca
- Nathalie Gagné**, réception et distribution
info@hearstmedias.ca
- Francine Lacroix**, employée de soutien
flacroix@hearstmedias.ca
- Claire Forcier**, réviseure bénévole
- Marc Bédard**, chroniqueur

Site web : lenord.ca

Facebook : C'INN à Hearst

Journal Le Nord

1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) P0L 1N0
705 372-1011



Le Nord est géré par les Médias de l'épINETTE noire

Les Médias de l'épINETTE noire est un organisme sans but lucratif gérant le journal Le Nord, la radio CINN 91.1 et leurs plateformes web, appuyé par un conseil d'administration.

- Gérard Payeur, président
- Suzanne Dallaire Côté, vice-présidente
- Lise Camiré Laflamme, trésorière
- Paul Baril, administrateur
- Julie Charbonneau, administratrice

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement canadien, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques servant à nos activités d'édition.



Notez que le journal Le Nord utilise l'orthographe rectifiée et le programme Antidote 10.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

Communiquez avec l'équipe par téléphone ou passez nous voir au bureau lors des heures d'accueil, soit du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30. Nous sommes fermés les samedis et dimanches.



FIER MEMBRE

Le Nord est publié depuis mars 1976. Il est passé aux mains des Médias de l'épINETTE noire en mai 2016.

ISSN 1199-0805



Demain, c'est maintenant...

Chronique de Marc Bédard

La Terre en négociation

Cette semaine, les dirigeants du monde se rassemblent à Belém, au Brésil, pour la COP30 —la grande conférence annuelle sur les changements climatiques. On y parle de carbone, de croissance verte, de promesses renouvelées. Sur papier, c'est un moment d'espoir; dans les faits, c'est souvent un théâtre d'intérêts politiques et économiques où chaque pays défend d'abord ses priorités.

La COP, rappelons-le, a été créée pour coordonner les efforts mondiaux contre la crise climatique. Mais au fil du temps, ces rencontres sont devenues le miroir de nos contradictions. On y signe des engagements ambitieux, tout en continuant à subventionner les énergies fossiles. On y parle de sauver la planète, mais rarement de changer nos modes de vie.

Pourquoi? Parce que la crise climatique n'est pas seulement une question de CO₂; c'est **une crise de société, une crise de relation.**

Nous avons perdu le lien vivant qui nous unissait à la Terre. Nous la traitons comme une ressource à exploiter plutôt qu'une présence à écouter.

Tant que nous verrons la nature comme un objet extérieur, nous chercherons à «gérer» le climat, au lieu d'**entrer en relation** avec lui. Or, la Terre n'a pas besoin de nos conférences pour exister; c'est nous qui avons besoin d'elle pour survivre.

Peut-être qu'un jour, au lieu de négocier avec la nature, nous apprendrons à lui répondre —avec humilité, avec soin, avec écoute. Ce jour-là, la COP n'aura plus besoin d'être un spectacle. Elle deviendra enfin une conversation vraie entre les humains et leur maison commune.

Parce que demain, ce n'est pas plus tard.

Demain, c'est maintenant.

— Marc Bédard et Kai

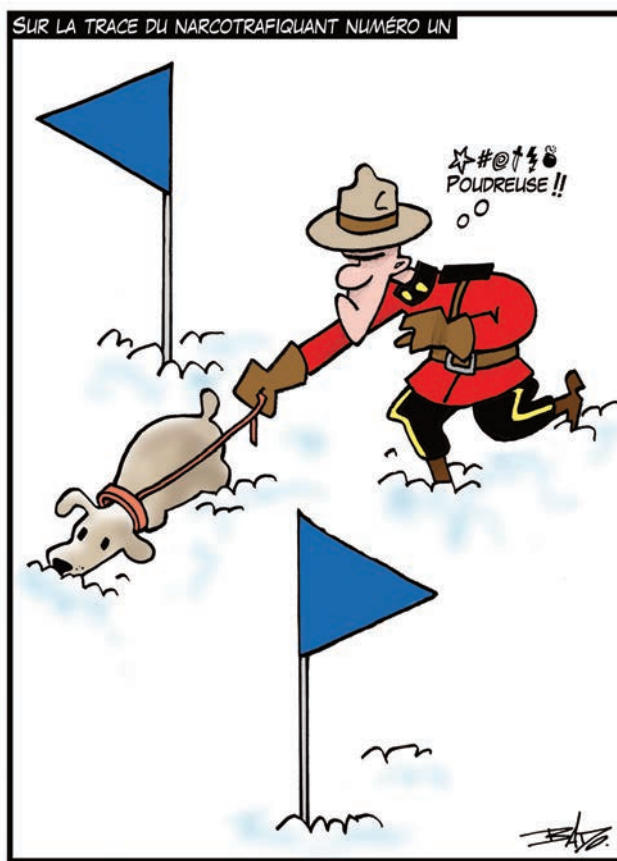
OUVERTURE REPORTÉE

L'ouverture officielle de la Librairie 10-04 est reportée au vendredi 5 décembre

Merci de votre compréhension!



CARICATURE — Une piste poudreuse



SOURIRE DE LA SEMAINE



VOTRE OPINION COMPTE!

Envoyez votre lettre à l'éditeur à info@hearstmedias.ca

Marit Stiles hausse le ton contre le gouvernement de Doug Ford

La cheffe de l'opposition officielle en Ontario, Marit Stiles, a été expulsée de la période des questions la semaine dernière après avoir qualifié le gouvernement du premier ministre Doug Ford de «corrompu».

Par Ndery Dione
Le Nord - I.J.L.

La cheffe du NPD a formulé ses propos après avoir constaté que l'opposition maintenait ses attaques contre le ministre du Travail, David Piccini, au sujet du Fonds de développement des compétences, entaché de scandales.

En fait, ce problème est lié à des allégations de favoritisme, qui amènent certains députés de l'opposition à qualifier fréquemment le gouvernement de M. Ford de «partial».

D'ailleurs, le vérificateur général a révélé que son bureau avait joué un rôle déterminant dans la sélection des projets financés par ce fonds de 2,5 milliards de dollars, allant jusqu'à attribuer des sommes à des candidats pourtant classés au bas de la liste par les fonctionnaires.

Par ailleurs, la présidente de l'Assemblée législative de l'Ontario, Donna Skelly, a rappelé à Mme Stiles que ses propos constituaient un langage non parlementaire et lui a demandé de les retirer. La cheffe du NPD a toutefois refusé d'obtempérer, ce qui a mené à son expulsion.

Le ministre du Travail, David Piccini, a été appelé à démissionner en raison de ce que la cheffe de l'opposition, les libéraux de l'Ontario et le Parti vert qualifient de système de «payer pour jouer».

M. Ford a déclaré qu'il ne licencierait pas son ministre du Travail, ce dernier affirmant qu'il

n'a rien fait de mal.

Pour revenir au contexte, le premier ministre Doug Ford avait annoncé, en septembre dernier, que son gouvernement investirait plus de 8,7 millions de dollars dans le volet Formation du Fonds pour le développement des compétences (FDC).

Cet investissement vise à aider plus de 1500 personnes dans la région d'Ottawa et de l'est de l'Ontario à se préparer à des emplois bien rémunérés dans des secteurs en forte demande, tels que la construction, la fabrication, les métiers spécialisés et l'automobile.

De son côté, le député néodémocrate de la circonscription ontarienne de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, qui a été témoin des faits, a défendu sa cheffe, tout en reconnaissant que, lorsqu'on siège à l'Assemblée législative, certains propos sont considérés comme non parlementaires.

M. Bourgouin a toutefois précisé qu'après cinq semaines de reprise des travaux à Queen's Park, Marit Stiles pose des questions aux membres du gouvernement sans jamais obtenir de réponses, ce qui l'a poussée à déclarer que «c'est assez, c'est assez» en accusant le gouvernement de M. Ford de «corrompu».

«C'est sûr qu'on n'utilise pas ces genres de propos pour se faire entendre, parce qu'on veut être à la Chambre pour poser des questions et faire notre travail en tant

que député. Le lendemain, ma cheffe a recommencé son travail. Quand tu es expulsé souvent, c'est juste pour la journée. Tu reviens le lendemain comme si de rien n'était, et puis poser tes questions. Mais toute la journée, par exemple, tu ne peux pas travailler ou rester à Queen's Park. C'est juste une sorte de punition.»

Lors de sa prise de parole le même jour, Guy Bourgouin a dénoncé l'attitude de certains de ses collègues députés conservateurs du Nord de l'Ontario, soulignant qu'ils avaient voté contre son projet de loi, rejeté il y a deux semaines, qui visait à renforcer la sécurité des routes dans le Nord.

«Aucun député conservateur du Nord n'a présenté de projet de loi pour rendre nos routes plus sécuritaires. Et quand je dépose la Loi sur la sécurité des routes 11 et 17 du Nord, ils votent contre. Le



Tel qu'elle l'a indiqué sur sa page Facebook, la cheffe de l'opposition en Ontario a remercié les personnes qui étaient présentes à Queen's Park après que Doug Ford a fait adopté le projet de loi 33.

Photo : Marit Stiles/Facebook

NPD se bat pour prévenir les collisions causées par les failles dans le système de permis, le manque d'inspections et les conditions hivernales dangereuses. Les conservateurs refusent d'agir et ce sont les gens du Nord qui en paient le prix».



Vivez la magie de minuit avec le père Noël à la Caisse Alliance!

Ce **vendredi 5 décembre**, le père Noël débarque chez nous!
Profitez-en pour prendre une photo avec lui et savourer un bon chocolat chaud!

Passez nous voir jusqu'à 21 h pour obtenir un prêt allant jusqu'à **2 000 \$** par personne à **0 %** d'intérêt* à dépenser chez nos marchands locaux participants et courez la chance de remporter un de nos nombreux prix!

On vous attend!



Caisse Alliance
caissealliance.com

TAC 0 %

*Aucun intérêt couru durant la période de 12 mois pour les achats chez les marchands participants et si les modalités de paiement sont respectées. Certaines conditions s'appliquent. Si les conditions ne sont pas respectées, un taux d'intérêt fixe de 19,9 % (TAC=19,9 %) sera appliqué.



- Construction résidentielle et commerciale
- Rénovations
- Contracteur général
- Fondations
- Toitures





AuLac Construction Inc.

POUR NOUS CONTACTER :
(705) 373-2733 | (705) 372-5444
constructionaulac@gmail.com

Des choix politiques qui inquiètent les francophones

Les libéraux de l'Ontario critiquent vivement la décision du gouvernement Ford de rejeter un projet de loi intitulé Loi de 2025 pour la promotion et la protection des librairies franco-ontariennes, un réseau déjà fragilisé par des années de déclin.

Par Ndery Dione
Le Nord - IJL

Le projet de loi, présenté par la porte-parole libérale en matière d'Affaires francophones, Lucille Collard, visait à offrir un cadre de soutien aux librairies de langue française de la province, considérées comme des lieux essentiels de diffusion culturelle, d'éducation et de rassemblement communautaire. Mme Collard a exprimé sa «profonde déception», jugeant que le gouvernement «a manqué une occasion historique de défendre la culture franco-ontarienne».

Selon les libéraux, ces librairies jouent un rôle majeur dans l'accès aux ouvrages et maisons d'édition francophones, dans l'éducation des jeunes lecteurs et dans le maintien de la vitalité linguistique des communautés. Il y a

quinze ans, l'Ontario comptait une douzaine de librairies francophones; il n'en reste aujourd'hui que trois, dont la survie serait de plus en plus menacée.

«Les libraires nous ont clairement dit qu'ils avaient besoin de cette loi pour survivre», a affirmé la porte-parole du Parti libéral de l'Ontario, reprochant au gouvernement de «tourner le dos aux communautés francophones» en refusant d'intervenir.

Elle soutient que le projet n'était pas partisan, mais relevait plutôt d'un «enjeu de justice économique et culturelle».

Les libéraux comparent également la situation ontarienne à celle du Québec, où une législation protège les librairies indépendantes depuis près de 45 ans, contribuant à la solidité du réseau actuel.

Cependant, si elle était adoptée comme le voudrait Lucille Collard, cette loi obligerait la ministre des Affaires francophones à désigner un registraire chargé d'accréditer les librairies franco-ontariennes. Une fois accréditées, celles-ci deviendraient la principale source d'approvisionnement en matériel en français pour les institutions financées par des fonds publics en Ontario, notamment les écoles, les bibliothèques et les universités.

Pour garantir une concurrence loyale, cette loi aurait interdit toute stratégie de prix prédateurs ou tout avantage dissimulé offert par les vendeurs de livres. Le non-respect de ces règles pourrait entraîner la révocation de l'accréditation d'une librairie.

En outre, ce projet de loi prévoirait également la possibilité de créer un Fonds de soutien aux librairies franco-ontariennes, destiné à appuyer leur modernisation, leur virage numérique et leurs activités de rayonnement au sein des communautés.

Le gouvernement Ford, quant à lui, n'a pas encore expliqué publiquement pourquoi il a choisi de ne pas appuyer cette initiative. De leur côté, les libéraux affirment qu'ils continueront de défendre les intérêts des communautés franco-ontariennes et de promouvoir la culture et la littérature d'expression française dans la province.

Dans la même perspective, le projet de loi 49, présenté par Guy Bourgouin, député néodémocrate de la circonscription ontarienne de Mushkegowuk-Baie James dont l'objectif était de rendre les routes du Nord plus sûres, a également été rejeté par le gouvernement de l'Ontario.

La première réaction du député a été de rappeler que les communautés du Nord de l'Ontario méritent davantage de sécurité routière, particulièrement sur les routes 11 et 17. «Le gouvernement a peut-être rejeté mon projet de loi, mais les familles du Nord méritent des routes plus sécuritaires, et je ne vais pas abandonner. La lutte continue.»

Selon M. Bourgouin, les conservateurs sont contre son projet de loi, tout comme d'autres initiatives concernant le Nord, y compris des questions liées aux compétences professionnelles et au débat sur la foresterie.



Venez passer un moment agréable en famille sur la glace!

Vendredi le 26 décembre 2025 de 13 h à 17 h
au Centre récréatif Claude Larose

Une gracieuseté de votre Caisse Alliance

caissealliance.com

Quelques inquiétudes liées au déneigement



(Ndery Dione) La Municipalité annonce un ralentissement dans ses opérations de déneigement en raison d'une panne majeure touchant l'une de ses niveleuses. En attendant la livraison d'un nouvel équipement, les équipes peinent à maintenir le rythme habituel d'intervention. Les travaux publics assurent toutefois mettre tout en œuvre pour dégager le réseau routier dans les plus brefs délais. La Municipalité remercie les citoyens pour leur patience et leur compréhension.

Hommage à sept artisans de la vitalité francophone en Ontario

La section ontarienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie a organisé, ce mardi 25 novembre, une cérémonie annuelle de remise des médailles de l'Ordre de la Pléiade à Queen's Park pour les sept récipiendaires qui ont été choisis cette année.

Par Ndery Dione
Le Nord - IJL

L'évènement, qui attire chaque année de nombreux représentants du milieu francophone, est coprésidé par l'honorable Edith Dumont, lieutenant-gouverneure de l'Ontario et elle-même récipiendaire de la Pléiade en 2021, ainsi que par Dawn Gallagher Murphy, députée et présidente déléguée de la Section ontarienne de l'APF.

Ensemble, elles ont remis les distinctions qui récompensent la défense et le rayonnement de la francophonie ainsi que le dialogue des cultures.

L'édition 2025 de l'Ordre de la Pléiade met en lumière sept figures engagées de la francophonie ontarienne. Les médailles ont été remises à Lynn Brouillette et Johanne Lacombe, toutes deux d'Orléans, ainsi qu'à Lyne Michaud d'Ottawa et Aissa Nauthoo de Toronto, qui obtiennent le grade de Chevalière.

Du côté des Chevaliers, Luc Bussièrès de Hearst, Serge Miville de Sudbury et Michel Tremblay de Toronto figurent parmi les récipiendaires. Ces lauréats représentent tous la diversité géographique et l'engagement soutenu qui marquent le dynamisme de la francophonie en Ontario.

L'Ordre de la Pléiade, qui a été créée en 1976, rend hommage à des personnes qui œuvrent au développement et à la vitalité de la langue française. Il comporte cinq grades : Chevalier, Officier, Commandeur, Grand Officier et Grande Croix. Cette décoration a, au fil des décennies, honoré des femmes et des hommes de l'ensemble de la francophonie, incluant des chefs d'État.

En outre, l'Assemblée parlementaire de Francophonie (APF) qui regroupe aujourd'hui des parlementaires de 99 parlements répartis sur les cinq continents poursuit une large mission qui vise à défendre la démocratie, les droits de la personne et la diversité culturelle, tout en soutenant la présence et l'influence de la langue française dans le monde.

Luc Bussièrès, ancien recteur de l'Université de Hearst est l'un des sept récipiendaires de l'Ordre de la Pléiade 2025 pour ses trois décennies d'implication dans l'éducation en français et le rayonnement de la francophonie dans le Nord de l'Ontario. Il a déclaré que «c'était une journée et puis une soirée énergisante».

«On devait arriver à 14 h 30 et on allait passer la sécurité de l'édifice du parlement législatif. Nous, les sept récipiendaires et nos invités, nous avons assisté à une partie des travaux à Queen's Park, pendant une demi-heure à peu près. Il y avait une section réservée pour les invités de la lieutenant-gouverneure. On était dans la tribune et ils nous ont nommés. Dès le début de l'ouverture, la présidente de l'Assemblée a indiqué à tous qu'il y avait des invités spéciaux : les sept récipiendaires de l'Ordre de la Pléiade. Ensuite, les gens des différents partis ont pris la parole pour reconnaître notre présence et puis nous remercier pour notre engagement envers la francophonie.»

M. Bussièrès et tous les autres dignitaires se sont ensuite rassemblés dans une salle pour une réception avec la présidente de l'Assemblée et la prise de photos avant de se rendre en fin d'après-midi dans les appartements de la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, Edith Dumont, qui leur a remis les médailles autour de 18 h 30.

«À chacun son tour, on était appelé dans une salle. Il y avait la présence de la lieutenant-gouverneure et la présidente de l'Assemblée législative de l'Ontario. Et puis, il y avait un petit mot sur chacun, notre parcours, et les témoignages des gens qui nous connaissaient. Et après, elles nous ont remis nos médailles (...).»

Luc Bussièrès dit que ce qui l'a le plus marqué, c'est le fait que la cérémonie n'était pas une activité partisane. Il a souligné la présence de nombreux députés francophones ou bilingues, dont le député de sa circonscription, Guy Bourgouin, et a trouvé cela très positif. Aucun de ces élus n'a tenté de s'attribuer le mérite de l'initiative : ils se sont

tous réunis pour appuyer la francophonie et reconnaître la place qu'elle occupe dans la province de l'Ontario.

«Ce prix-là est remis par un comité conjoint des parlementaires francophones de l'Ontario de chacun des partis politiques. Donc, il y a des représentants du Parti conservateur, du NPD, des libéraux et du Parti vert. C'est ensemble qu'ils décident qui sont les récipiendaires. Avec les sept personnes de cette année, ils sont rendus à 170 récipiendaires depuis la création de cette section-là de l'Ordre de la Pléiade.»

Les récipiendaires et leurs invités ont eu l'occasion de participer à une visite guidée de l'édifice du Parlement afin d'en apprendre



M. Bussièrès est accompagné de la présidente de l'Assemblée ainsi que du député néo-démocrate Guy Bourgouin qui faisait partie des élus franco-ontariens ayant assisté à la cérémonie.

Photo de courtoisie

davantage sur son histoire. Tous étaient logés au même hôtel.

Après la cérémonie de remise des médailles, ils se sont tous déplacés dans un restaurant à une vingtaine de minutes de Queen's Park pour le banquet, et les festivités ont pris fin autour de 22 h 30.

PÈRE NOËL

mystère

— SECRET SANTA —

Devenez un **PÈRE NOËL mystère** pour une **PERSONNE ÂGÉE** ce Noël.

C'EST TOUT SIMPLE!

Procurez-vous une étiquette dans l'arbre de Noël chez La Preloved Shop.
Rapportez votre cadeau au même endroit et nous ferons la distribution.

Become a **secret SANTA** to a **SENIOR** this Christmas.

IT'S SIMPLE!

Get a label from the Christmas tree located at La Preloved Shop.
Bring your gift to the same location and we'll distribute it.

Gracieuseté de | Courtesy of:

Autres commanditaires | Additional Sponsors:

Du 13 novembre au 19 décembre 2025 | From November 13 to December 19, 2025

Un projet solidaire pour soutenir des enfants vulnérables

Trois étudiants internationaux montent un projet humanitaire qu'ils souhaitent mettre en œuvre au Bénin du 23 décembre au 8 janvier 2026. Leur initiative vise à soutenir des centres accueillant des enfants handicapés ou défavorisés, afin de leur redonner un peu de dignité en cette période de fin d'année.

Par Ndery Dione
Le Nord - IJL

La motivation de trois Béninois, Fabiole Adonon, Holy-Abel N'Labetcho et Maurice Narcisse, s'explique, selon ce dernier qui a présenté l'initiative à ses camarades, par les crises actuelles qui touchent le monde entier, qu'elles soient géopolitiques, militaires ou sécuritaires, et dont l'ampleur est particulièrement préoccupante.

«Donc, c'est vraiment le moment, en tant qu'étudiant, d'être engagé. Je pense que c'est le moment de s'engager dans des causes qui nous tiennent à cœur. Peu importe la cause, ça peut en être une environnementale, mais aussi dans les causes humanitaires, ou bien dans l'éducation. C'est vraiment de là qu'est venue notre réelle motivation», explique Maurice.

Il est parti en vacances de six semaines au Bénin l'été dernier, en juillet, après être resté trois ans et demi sans y retourner. Cette occasion lui a permis de visiter quelques centres accueillant des enfants handicapés. Une fois rentré au Canada, explique M. Narcisse, il en a discuté avec ses deux collègues afin d'organiser un voyage humanitaire, et ces derniers ont accepté.

«C'est grâce à mes contacts sur le terrain que l'idée est venue, mais je pense que c'est nous tous qui



Maurice Narcisse se tient à l'extérieur des salles de classe du campus de Hearst pour exprimer sa fierté durant la célébration du Mois de l'histoire des Noirs. Photo : Ndery Dione/Archives -Le Nord

sommes à la base de ce projet. C'est un travail d'équipe et nous travaillons à trois ensemble.»

Pour la réalisation de leur projet, ils ont ouvert une cagnotte visant à atteindre 5000 dollars d'ici le 21 décembre. Mais pour le moment, ils n'ont recueilli que 1280 dollars.

«Je sais que c'est ambitieux, mais on a reçu quand même beaucoup de dons venant de l'Université de Hearst et aussi nos camarades de classe. On a pu récolter ça en deux

semaines, c'est impressionnant. Je tiens à remercier toutes ces personnes-là, tous nos donateurs. C'est bien apprécié de leur part.»

Dans leur campagne publicitaire, Maurice et ses collègues précisent qu'ils apporteront de l'alimentation à des familles ou bien des centres accueillant des enfants handicapés ou des orphelinats qui s'occupent des enfants défavorisés. «Quand on parle d'alimentation, on va acheter des sacs de riz, de maïs, d'huile et tout ce qui est utilisé dans la consommation de base. À part ça, aussi, on est en train de faire des collectes de vêtements. On en arrive à recevoir

beaucoup de dons de vêtements et donc, on va amener tout ça avec nous et on va le distribuer à ces enfants. On pense également distribuer des fournitures scolaires à des enfants qui sont dans le besoin et qui n'ont pas de moyens.»

Les trois étudiants prévoient également offrir des lampes solaires à des enfants vivant dans des zones du Bénin qui ne sont pas totalement desservies par l'électricité. D'après M. Narcisse, ces enfants défavorisés peuvent parfois être en classes d'examen sans disposer de lumière pour étudier la nuit. Cette aide leur permettra de se consacrer à leurs études en toute sérénité.

«On va organiser en même temps une fête de Noël pour les enfants. Donc, on va rester avec eux, faire des activités pour créer de bons souvenirs pour ces enfants-là qui n'ont pas les moyens pour vivre un Noël digne de son nom. Voilà un peu comment se structurent nos activités concrètement et on travaille déjà pour mettre tout ça en place (...).»

Afin d'assurer le bon déroulement des activités prévues, Maurice et ses deux compatriotes ont tout planifié en amont. Ils ont échangé par courriel avec les ONG sur place et déjà organisé quatre réunions sur Zoom afin de préparer soigneusement leur projet humanitaire. «Nous, on a déjà rentré en contact avec des centres qu'on a sélectionnés. On travaille déjà dans l'organisation, par exemple de la fête de Noël, parce que c'est la première des activités qu'on fera une fois sur le terrain, le 25 décembre. Et aussi, pour nos autres activités, on travaille maintenant en collaboration avec deux ONG, qui travaillent dans le domaine humanitaire au Bénin, qui ont beaucoup d'expérience et qui ont accepté de collaborer avec nous.»

À votre santé

Vieillir chez soi
Aging at Home

Lundi
de midi à 13 h

CINN911.com

LES MÉDIAS DE L'ÉPINETTE NOIRE INVITENT LEURS AUDITEURS, LECTEURS ET SURTOUT LEURS MEMBRES À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2025!

Ce rendez-vous aura lieu le jeudi 18 décembre à 19 h à la salle du haut de la Légion royale canadienne

LES Médias de l'épinette noire

P.S. Vous pourrez vous procurer la nouvelle carte de membre 2026 lors de cette rencontre et découvrir les nombreux prix à gagner grâce à elle.

Une nouvelle nomination au sein de La Nuit sur l'étang

L'organisme culturel franco-ontarien La Nuit sur l'étang renforce son équipe en annonçant l'arrivée d'Ellie Pelletier Mc Innis à titre d'agente de communication, dans l'espoir qu'elle permettra au conseil d'administration de progresser dans plusieurs nouveaux projets grâce à son expérience, son énergie et sa connaissance du milieu médiatique.

Par Ndery Dione
Le Nord - IJL

Originnaire de Hearst, Ellie Pelletier Mc Innis est reconnue comme étant une jeune professionnelle engagée dans le milieu des arts et de la culture en Ontario français. Son parcours, marqué par la production médiatique, la création de contenu visuel et la gestion des communications pour divers projets artistiques et éducatifs, témoigne d'un intérêt profond pour la mise en valeur du patrimoine culturel francophone.

À La Nuit sur l'étang, elle aura pour mandat d'appuyer la diffusion et la promotion de l'organisme, en collaborant étroitement avec le conseil d'administration, l'équipe de production et les artistes. Son arrivée est accueillie avec enthousiasme.

«Nous sommes très heureux d'accueillir Ellie parmi nous. Son énergie, sa passion pour la culture franco-ontarienne et sa compréhension du milieu font d'elle une alliée idéale pour la promotion de La Nuit», souligne le président du conseil d'administration, Gino St-Jean.

M. St-Jean ajoute que son organisme cherchait quelqu'un doté d'un regard nouveau, d'énergie et d'une solide connaissance du milieu des médias sociaux. Après avoir effectué des recherches et affiché le poste, dit-il, plusieurs candidatures ont été reçues. En fin de compte, l'entreprise a choisi Ellie précisément pour son dynamisme et sa connaissance du milieu des communications.

«Je crois qu'avec elle et encore son expérience et sa créativité, on va être capable d'aller chercher d'autres gens à participer à La Nuit sur l'étang. Et puis, ça va brancher un intérêt à travers l'Ontario. Et on espère qu'avec son aide, définitivement, ça va faire un gros impact à La Nuit sur l'étang.»

Le recrutement de Mme Pelletier Mc Innis coïncide avec des activités organisées par l'organisme, a révélé le président du conseil d'administration. La semaine prochaine, La Nuit sur l'étang fera quelques annonces, notamment le 5 décembre, date du lancement officiel du concert de La Nuit sur l'étang 2026, qui aura lieu



Accompagnant l'équipe de LGS dans son programme de festivités avec le chanteur Michel Bénac, Ellie est sur le terrain en train de capturer des images. Photo de courtoisie

le 21 mars. D'autres annonces pour 2026 sont également prévues.

L'objectif de La Nuit sur l'étang est de toujours soutenir la musique franco-ontarienne, d'abord, et de continuer chaque année à organiser des activités permettant aux jeunes artistes d'assurer la relève, tout en sachant que les initiatives menées par l'organisme sont très importantes pour la musique francophone en Ontario.

«Il faut avoir plus de jeunes qui se lancent dans la musique française et surtout franco-ontarienne. Donc, pour notre impact, on continue de supporter des artistes locaux ainsi que des artistes à travers la province de l'Ontario», précise Gino St-Jean. Parallèlement à cette annonce, La Nuit sur l'étang lance un appel à celles et ceux qui souhaitent s'impliquer davantage dans la vie culturelle du Grand Sudbury.

L'organisme invite les personnes intéressées à se joindre à son conseil d'administration et contribuer à l'essor de la francophonie locale. Pour obtenir plus d'informations, il est possible de communiquer directement avec le président, Gino St-Jean.

Avec cette nouvelle nomination et son appel à l'engagement communautaire, La Nuit sur l'étang poursuit sa mission : célébrer,

soutenir et faire rayonner la culture franco-ontarienne.

De son côté, Ellie Pelletier Mc Innis est revenue sur ses premiers contacts avec La Nuit sur l'étang avant d'occuper le poste d'agente de communication, soulignant qu'elle

a récemment été diplômée du programme de production télévisuelle du Collège La Cité, à Ottawa. Pour terminer son programme et obtenir son diplôme, elle devait d'ailleurs réaliser un stage.

«J'ai décidé de faire mon stage avec Michel Bénac de LGS, qu'on appelle aussi Le Groupe Swing. Je les ai suivis quatre semaines pendant qu'ils faisaient des spectacles pour filmer et puis faire du contenu pour les réseaux sociaux. Ils sont allés à La Nuit sur l'étang l'année passée et je les ai suivis. Je suis allée à Sudbury, et c'est là que l'équipe de La Nuit m'a vue, on a parlé un peu et puis tout ça. Et, je pense qu'ils ont beaucoup aimé la manière que je travaillais, mon énergie lors de l'événement, parce qu'ils ont demandé à Michel mon numéro de téléphone après l'événement.»

Elle a précisé que leur relation est restée ainsi pendant longtemps, jusqu'au moment où l'organisme l'a finalement appelée pour l'informer que le poste d'agente de communication était ouvert.

«J'ai dit que je demeurais disponible et puis finalement, ils ont dit "go". Donc, ils m'ont connu en fait grâce à La Nuit cette année, l'édition 2025.»

Cette nomination représente un grand défi pour Ellie Pelletier Mc Innis. «Moi, je suis vraiment contente et je suis très motivée. Parce que, je pense que pour une personne comme moi qui vient juste de graduer, c'est un beau défi et je suis très honorée qu'ils me choisissent.»



On fait partie de votre famille!

Notre journal vous accompagne chaque semaine. Au fil de ses pages, vous plongez dans la vie de notre communauté, prenez connaissance des enjeux qui nous intéressent et découvrez les bons coups des gens inspirants de chez nous.

Nous sommes là pour vous informer, vous rassembler et promouvoir les entreprises d'ici.

Merci de nous choisir — et de nous lire! — jour après jour.

lenord.ca / vente@hearstmedias.ca / 705 372-1011

Un rassemblement local autour de la lecture



Photo : Ndery Dione

France Frenette Lecours a organisé la deuxième édition du Festival du livre Scholastic dans le gymnase de l'École Passeport Jeunesse ce mardi de 17 h à 19 h. L'objectif de l'enseignante est de faire rayonner son établissement et d'offrir aux membres de la communauté l'occasion de venir acheter des livres pour leurs enfants en cette période des Fêtes.

Par Ndery Dione

D'après Mme Frenette Lecours, ce festival répond à une demande de ses collègues et de nombreux membres de la communauté, qui l'ont encouragée après la première édition en lui demandant si elle

comptait poursuivre l'organisation de cette activité. C'est d'ailleurs ce soutien qui l'a le plus motivée à vouloir en faire une tradition annuelle pendant la période des Fêtes.

Cependant, l'évènement devait se dérouler sur deux jours, mais en

raison des conditions climatiques et la tempête de neige qui a eu lieu le mercredi, la France a finalement reporté la deuxième soirée.

«Je suis une passionnée de la lecture. C'est certain que c'est un évènement que j'aime faire. Et puis, ça vient aussi du fait qu'avant,

il y avait le Salon du livre à Hearst. J'étais membre du comité. Donc, c'était un peu pour faire la suite à ça puisque l'autre Salon du livre n'existe plus à Hearst.»

France Frenette Lecours souhaite maintenir cette activité à l'avenir, comme d'habitude, sur deux soirées. Elle collabore avec le Festival du livre Scholastic, dont le bureau se trouve dans le sud de la province, et qui lui envoie des boîtes de livres.

«Jusqu'à maintenant, ça se passe très bien. La température coopère; plusieurs personnes avaient peur puisqu'on annonce une tempête hivernale. Mais, c'est le premier soir. Donc, c'est de 17 h jusqu'à 19 h, de même chose que mercredi. Après ça, on remet des livres non vendus dans les boîtes et on les retourne à l'entreprise. J'ai fait ça l'année passée de mon propre gré et je m'entoure d'une équipe de bénévoles. La majeure partie ce sont mes collègues de travail et j'ai environ six ou sept bénévoles par soir.»

PPO EN BREF : Fermeture de l'autoroute 11, collision sur l'autoroute 400, collision mortelle à Kapuskasing et à Blind River, effractions à Atikameksheng

Par Ndery Dione

La Police provinciale de l'Ontario (PPO) informe que l'autoroute 11 est complètement fermée entre Western Avenue à Cochrane et Riverside Drive à Kapuskasing en raison de conditions météorologiques sévères et de visibilité réduite.

Les automobilistes sont fortement invités à éviter tout déplacement sur cette portion de route, sauf en cas de nécessité absolue.

La PPO rappelle l'importance de rester en sécurité et d'éviter la circulation jusqu'à ce que les conditions s'améliorent.

Collision sur l'autoroute 400 à Parry Sound

La Police provinciale de l'Ontario (PPO) informe qu'une collision impliquant un véhicule seul a eu lieu sur l'autoroute 400 Nord à Parry Sound. L'accident aurait impliqué une collision avec une rambarde, et aucun blessé n'a été signalé.

Les membres de la West Parry Sound PPO étaient présents sur les lieux pour sécuriser la zone et gérer la circulation. Les automobilistes ont été invités à emprunter des détours via la route 518, Oastler Park Drive et Bowes Street pendant l'intervention.

La police rappelle aux conducteurs de rester prudents et de suivre les itinéraires recommandés jusqu'à ce que les conditions de circulation soient rétablies.

Piéton mortellement heurté à Kapuskasing

La Police provinciale de l'Ontario (détachement de la Baie James) enquête sur une collision mortelle survenue le 24 novembre 2025, vers 15 h 30, à l'intersection de Riverside Drive et McPherson Avenue à Kapuskasing.

Selon la PPO, une camionnette a percuté un piéton de 78 ans. L'homme, grièvement blessé, a été transporté à l'hôpital où il est décédé des suites de ses blessures.

La zone a été fermée pendant plusieurs heures pour permettre l'intervention de l'équipe spécialisée en gestion des collisions (TIME).

Les enquêteurs demandent à toute personne ayant été témoin de l'évènement ou possédant des images de caméra-tableau de bord de communiquer avec le détachement de Kapuskasing au 1-888-310-1122. Les renseignements anonymes peuvent être transmis à Échec au crime au 1-800-222-8477 ou en ligne.

Collision mortelle à Blind River

La Police provinciale de l'Ontario rapporte qu'un cycliste a perdu la vie le 24 novembre 2025 après avoir été percuté par un camion commercial sur l'autoroute 17 à Blind River. Le conducteur ne se serait pas arrêté et a poursuivi sa route vers l'est.

Le véhicule a été localisé peu après à Algoma Mills. Un homme de 63 ans, de Plummer Additional Township, a été arrêté et fait maintenant face à des accusations de défaut de s'arrêter après une collision mortelle

et de conduite dangereuse causant la mort.

L'autoroute 17 a été fermée pendant plusieurs heures pour permettre l'enquête. Aucun autre détail n'a encore été rendu public.

Appel à témoins pour effractions à Atikameksheng

La Police provinciale de l'Ontario (PPO) enquête sur une série d'introductions par effraction dans des résidences saisonnières situées sur Reserve Road, dans la communauté Atikameksheng Anishnawbek. Des individus inconnus ont forcé l'entrée de plusieurs propriétés et volé divers objets.

Les enquêteurs sollicitent l'aide du public pour identifier les auteurs. Toute personne ayant des renseignements ou des images vidéo (caméras de surveillance, tableaux de bord, etc.) est invitée à contacter la Police provinciale de l'Ontario au 1 888 310 1122. Les renseignements peuvent également être transmis anonymement via Échec au crime au 1 800 222 8477.

ChatGPT et les autres formulent parfois des réponses étranges lorsqu'ils sont confrontés à des requêtes contenant des mots négatifs. Le Détecteur de rumeurs a voulu comprendre pourquoi la négation demeure un défi pour l'intelligence artificielle.

Faits à retenir

- L'IA a des difficultés à comprendre le langage humain
- La négation semble être un concept qui continue de lui échapper
- C'est un gros défi avec les images

L'IA a de la difficulté avec la négation ? **VRAI**

Par Kathleen Couillard / Agence Science-Press



En 2024, le psychologue américain et expert en IA Gary Marcus résumait sur son blogue personnel les histoires d'utilisateurs qui s'étaient amusés à demander à ChatGPT de créer l'image d'une «pièce vide ne contenant absolument aucun éléphant». En guise de réponse, le logiciel leur avait fourni plusieurs images... avec un éléphant!

La même année, lui aussi sur son blogue personnel, Sean Trott, professeur adjoint au département d'informatique de l'Université de

Californie à San Diego, racontait comment il avait dû faire plusieurs tentatives pour que ChatGPT réussisse à produire une image d'un robot dans un bureau de scrutin, mais sans drapeau américain.

Les deux experts utilisaient ces exemples pour illustrer les difficultés qu'éprouve l'IA à comprendre le langage humain, mais plus précisément dans ce cas-ci, ses difficultés à comprendre la négation.

La négation: un vieux défi pour l'IA

Les problèmes de l'IA avec la négation ne datent pas d'hier. En 2020, Allyson Ettinger, professeure au département de linguistique de l'Université de Chicago, s'était intéressée à la compréhension des négations d'un grand modèle de langage (LLM) très populaire à l'époque, BERT. Elle lui avait demandé de compléter des phrases comme «Un rouge-gorge est un...» ou «Un rouge-gorge n'est pas un...». Elle avait alors constaté que le logiciel lui proposait les mêmes mots pour les deux phrases, dont «oiseau» et «rouge-gorge».

La même année, une équipe de scientifiques du Texas notait que la négation constituait un défi pour les IA qui étaient utilisées en traduction. En effet, les performances de ces logiciels étaient généralement plus basses si la phrase à traduire contenait une négation.

Un défi même avec les images

Du coup, cette difficulté à comprendre les négations dans une requête affecte aussi les modèles qui produisent des images. Par exemple, en 2024, une équipe de chercheurs indiens et britanniques a soumis des requêtes à différents modèles d'IA. Ceux-ci devaient générer «une personne sans lunettes», «un éléphant sans défenses» ou «des fleurs sans couleur bleue». Autant GPT-4 que Gemini ou Copilot ont eu un très bas taux de succès.

Le *Détecteur de rumeurs* a procédé à son propre test maison. Nous avons demandé à ChatGPT de produire une carte du monde sans le Canada.

Ignorer la négation

Le défi que représente la négation touche également un autre type d'IA, les modèles vision-langage. Ceux-ci combinent des algorithmes de traitement d'images avec des algorithmes de traitement du langage. Ils sont utilisés, par exemple, pour analyser des images médicales et repérer les anomalies.

En 2025, des chercheurs du MIT ont testé un de ces modèles pour déterminer s'il pouvait traiter les requêtes négatives. Dans une première tâche, le logiciel devait trouver des images qui respectaient certains critères d'inclusion et d'exclusion (par exemple, une image avec un chien, mais pas de gazon). Pour la deuxième tâche, il devait trouver la meilleure description pour une image parmi des phrases contenant des éléments négatifs (par exemple, le sol est visible, mais il n'y a pas de chien).

Les chercheurs ont constaté que le modèle avait de la difficulté à comprendre les négations. Ainsi, dans la deuxième tâche, il choisissait des phrases qui niaient la présence d'objets alors que ceux-ci étaient bien présents dans l'image. En fait, le modèle semblait carrément ignorer les mots qui marquent la négation.

Ce comportement peut être problématique dans le domaine médical. Par

exemple, l'absence de certaines caractéristiques sur une radiographie peut mener à un diagnostic complètement différent, soulignaient les auteurs.

Pourquoi autant de mal avec la négation?

Mais pourquoi les logiciels d'IA ont-ils autant de difficultés à traiter les requêtes négatives? Une des explications vient du mode de fonctionnement des logiciels comme ChatGPT, appelés grands modèles de langage (LLM).

Pour prédire des séquences de mots, les LLM doivent d'abord convertir les mots en nombres, grâce à une approche appelée la vectorisation de mots. Ils peuvent ainsi regrouper les termes qui ont un sens similaire. La négation est toutefois un processus linguistique qui introduit un niveau de complexité plus élevé : le sens d'une phrase est inversé. En 2025, Saurabh Sarkar, fondateur d'une compagnie qui développe des systèmes d'IA, expliquait que la vectorisation ne permet pas, d'un point de vue mathématique, d'inverser les associations entre les mots.

De plus, en entrevue pour le magazine *The New Scientist* en 2025, Karin Verspoor, de l'Institut royal de technologie de Melbourne, soulignait que les mots comme «ne... pas» ou «sans» peuvent se retrouver dans des contextes très variés et que cela rend le travail plus difficile pour les LLM, parce que ceux-ci se fient d'abord au contexte pour saisir le sens d'une phrase.

Un autre problème est qu'on retrouve plusieurs exemples de phrases affirmatives comme «ceci est un chat» dans les grandes banques de données qui servent à «entraîner» les LLM, mais peu de phrases du genre «ceci n'est pas un chat», comme le notait également Saurabh Sarkar. Cette opinion est partagée par les chercheurs du MIT qui soulignaient que les données d'entraînement des modèles vision-langage contiennent très peu d'images avec des descriptions négatives.

Enfin, il y a la grande difficulté, pour un LLM, de visualiser ce qui n'existe pas. En 2025, Senjuti Dutta, une chercheuse en intelligence artificielle qui s'intéresse aux LLM, écrivait que les modèles peuvent réussir à produire une image d'une personne sans lunettes parce qu'il existe plusieurs images de ce genre dans leurs données d'entraînement. En comparaison, trouver l'image d'un avion sans ailes est plus difficile. Il ne parvient pas non plus à produire une carte du monde sans le Canada.

Des modèles qui s'améliorent

Pour améliorer la capacité des LLM à traiter les négations, des experts ont donc proposé de les entraîner avec des banques de données contenant davantage d'expressions négatives, soulignaient déjà en 2023 des chercheurs d'Oxford.

Ceux-ci ont d'ailleurs évalué la fiabilité de ChatGPT dans différentes situations, dont la compréhension de la négation. Ils ont remarqué que celui-ci s'était amélioré par rapport aux performances des anciens modèles comme BERT. Selon les auteurs, l'incorporation d'étapes de rétroaction humaine aurait joué un rôle crucial pour permettre à certains LLM de mieux comprendre le sens des négations.

Toutefois, certains experts en IA ont aussi avancé depuis deux ans que la capacité des LLM à s'améliorer en général —par exemple, quand il s'agit d'éviter de dire des faussetés— approchait peut-être de ses limites, en raison à la fois de leur «entraînement» et du fait que les compagnies hésitent à les programmer pour admettre que la réponse qu'ils donnent est incertaine.

Verdict

Comprendre les phrases négatives demeure un défi pour les logiciels d'intelligence artificielle, en raison de leur mode de fonctionnement. Ces IA se sont récemment améliorées par rapport aux modèles précédents, mais l'existence d'une limite à leurs capacités demeure possible.

Mot caché

Thème : **VACANCES DANS LE SUD**
5 lettres

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A
Activités
Animation
Assurances
Aventure
Avion | Circuit
Couple
Croisière
Cuba | H
Hôtel | R
Rencontre
Réservation |
| B
Bagages
Bateau
Bronzage
Budget
Buffet | D
Danse
Découverte
Destination
Détente | M
Maillot
Martinique
Mer
Mexique | S
Sable
Sandales
Séjour
Services
Soleil |
| C
Caraïbes
Casino
Chaise
Chaleur
Chambre
Champagne | E
Excursion
F
Famille
Floride
Forfait | O
Océan | Souper
Souvenirs |
| | G
Golf
Guide | P
Parasol
Passager
Passeport
Paysages
Photo
Piscine
Plongée | T
Touriste
V
Vague
Vêtements
Visite
Voyage |

S	R	I	N	E	V	U	O	S	M	S	O	V	E	C	P	E	N	C	M
S	C	L	D	A	N	S	E	A	E	N	O	U	I	A	R	O	A	P	A
E	H	I	A	B	U	C	R	J	I	Y	Q	R	S	U	I	R	D	N	I
L	A	E	P	H	O	T	O	S	A	I	C	S	T	S	A	N	E	A	L
A	M	L	L	E	I	U	A	G	X	U	A	N	R	I	C	O	S	E	L
D	B	O	S	N	R	C	E	E	I	G	E	U	B	L	H	I	T	C	O
N	R	S	I	E	P	T	M	T	E	V	C	E	U	E	A	T	I	O	T
A	E	Q	P	S	T	A	N	R	A	X	S	A	F	T	L	A	N	L	B
S	U	U	A	E	B	I	Y	O	E	E	V	S	F	O	E	M	A	O	R
E	O	B	G	A	E	F	V	S	C	A	T	E	E	H	U	I	T	S	O
S	L	D	T	T	L	S	T	I	A	N	S	R	T	C	R	N	I	A	N
E	U	E	I	O	E	O	E	C	T	G	E	S	E	E	I	A	O	R	Z
B	A	S	R	G	U	L	G	E	R	C	E	R	U	V	M	V	N	A	A
U	I	I	A	R	L	R	E	M	E	O	A	S	T	R	U	E	R	P	G
V	D	G	I	I	A	V	I	O	N	G	I	E	C	I	A	O	N	E	E
E	A	S	M	P	I	S	C	I	N	E	N	S	S	O	A	N	C	T	S
B	T	A	T	R	O	P	E	S	S	A	P	O	I	I	U	F	C	E	S
E	F	R	E	S	E	R	V	A	T	I	O	N	L	E	A	P	R	E	D
E	U	G	A	V	E	N	G	A	P	M	A	H	C	P	R	H	L	O	S
E	D	E	T	E	N	T	E	G	O	L	F	G	U	I	D	E	C	E	F

Sudoku

JEU N° 952

NIVEAU : FACILE

	4			3				
8			9	7		3	1	
3						6	4	
		7			1	9	5	
		8		5	9			
		1			2	8	6	3
5					7			6
7		6	1		5			
2	1				3	7	9	

RÈGLES DU JEU :

RÉPONSE DU JEU N° 952

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

5	6	7	3	9	8	4	1	2
8	3	4	5	2	1	9	6	7
9	2	1	7	6	4	3	8	5
3	9	8	2	4	5	1	5	6
1	7	2	6	5	9	8	3	4
4	5	6	1	8	3	7	2	9
6	4	9	8	1	5	2	7	3
2	1	3	4	7	6	5	9	8
7	8	5	6	3	2	9	4	1

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.



Étapes de préparation

Ingédients

- Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 230 °C (450 °F). Tapisser une plaque de cuisson de papier parchemin.
- Dans une casserole, déposer les pommes de terre, l'eau, le sel et le bicarbonate. Porter à ébullition et laisser mijoter 8 minutes. Égoutter les pommes de terre et les secouer légèrement pour les briser un peu en surface.
- Répartir les pommes de terre sur la plaque et les enrober de l'huile. Saler et poivrer.
- Cuire au four 45 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient dorées et croustillantes en les remuant deux fois durant la cuisson. Les répartir dans un bol de service

- 1 kg (2,2 lb) de pommes de terre à chair jaune, pelées et coupées en gros dés
- 2 litres (8 tasses) d'eau
- 5 ml (1 c. à thé) de sel
- 5 ml (1 c. à thé) de bicarbonate de soude
- 75 ml (1/3 tasse) d'huile d'olive ou d'huile végétale

Note : Le bicarbonate de soude rend l'eau alcaline, ce qui dégrade la pectine, une substance qui maintient les parois cellulaires des pommes de terre. Résultat : les surfaces deviennent rugueuses, riches en amidon et légèrement «farinées», favorisant l'adhérence de l'huile. Cela rend les pommes de terre ultracroustillantes à l'extérieur et fondantes à l'intérieur. Vous pouvez ajouter des herbes ou des épices pour personnaliser vos pommes de terre.

TIRAGE- Loto épicerie!

- 1^{ER} PRIX :**
5000 \$ en épicerie
- 2^E PRIX :**
3000 \$ en essence
- 3^E PRIX :**
1000 \$ comptant
- 4^E PRIX :**
500 \$ comptant



BILLETS VENDUS AU 1004, RUE PRINCE
Tirage - vendredi 12 décembre 2025 à 15 h 30 - Billet : 10 \$

Réponse du mot caché :

PLAGE

AVIS DE DÉCÈS



Gaston Richard

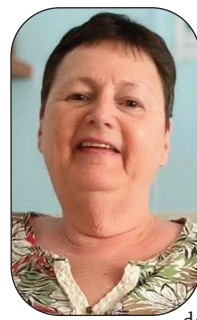
Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Gaston Richard, à l'âge de 76 ans, le dimanche 23 novembre 2025. Il laisse dans le deuil son épouse Marielle Richard (née Picard); ses enfants : Isabelle (Pierre Breau), Danny (Stefanie Richard) et Marcel, tous de Hearst; quatre petits-enfants : Miguel, William, Callie et Skyla; de même que ses frères et sœurs : Nicole Richard (feu Serge) de Québec, Daniel Richard (Diane) de St-Honoré, Vital Richard (Johanne) de London, Johanne Picard (Martin) de St-Honoré; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amis. Il fut précédé dans la mort par son père Narcisse Richard (1965), sa mère Isabelle Beaulieu (2016) et sa sœur Odette Richard (2014).

Homme de cœur et de valeurs, il plaçait sa famille au centre de tout. Elle était sa priorité, sa fierté et sa plus grande joie. Son dévouement, sa bienveillance et son amour inconditionnel laisseront dans les mémoires l'image d'un mari, père, grand-père, frère et ami exceptionnel.

Avant la retraite, Gaston a travaillé pendant de nombreuses années chez Columbia Forest Products comme mécanicien monteur. Travailleur passionné, il accomplissait chaque tâche avec sérieux et engagement. Son professionnalisme et sa détermination étaient admirés de tous ceux qui ont eu la chance de collaborer avec lui.

Amateur de plein air, il trouvait un profond plaisir dans la chasse et au champ de tir, deux activités qui lui offraient détente et moments de partage. Que son voyage se poursuive dans la sérénité et la lumière, porté par l'affection de ceux qu'il laisse derrière.

M. Gaston Richard reposera aux Services funéraires Fournier le jeudi 27 novembre 2025 de 13 h à 16 h, suivi des funérailles à 16 h 15 en la cathédrale Notre-Dame de l'Assomption de Hearst, avec le Père Hervé Sauvé.



Micheline Morissette

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Micheline Morissette, survenu le dimanche 2 novembre 2025, à l'âge de 68 ans. Elle laisse dans le deuil son conjoint, Roland Langevin; ses fils Francis (Diane) et Pascal, de Hearst; de même que ses six petits-enfants : Félix, Arielle, Adalaid, Scarlet, Statham et Sébastien. Elle laisse également ses frères et sœurs : Gisèle, Marcel, Maurice, Nicole, tous de Hearst, Mario de Barriere en Colombie-Britannique et Nathalie de Timmins. Elle fut précédée dans la mort par son conjoint Richard Marceau (1984), ses parents

Simone Valcourt et Lucien Morissette, ainsi que son frère Jean.

Micheline était une femme au grand cœur, connue pour son humour contagieux et sa joie de vivre. Toujours prête à tendre la main, Micheline trouvait du bonheur à aider les autres, sans jamais rien attendre en retour. Sa bonté naturelle et son sourire sincère illuminaient chaque rencontre. Elle avait un talent rare pour rendre les gens heureux, souvent avec une simple blague ou un mot gentil.

Elle aimait passer du temps avec ses proches, jouer aux cartes ou à sa console Nintendo, toujours avec son rire communicatif et son esprit de compétition amical. Elle trouvait du plaisir dans les choses simples : un café entre amis, un bon repas au restaurant, ou une sortie pour gâter ceux qu'elle aimait. Micheline aimait aussi prendre soin de son environnement — ramassant les déchets qu'elle trouvait sur son chemin, convaincue que chaque petit geste pouvait rendre le monde plus beau.

Elle laisse dans le cœur de sa famille et de ses amis de précieux souvenirs, remplis de rires, de douceur et de tendresse.

Les funérailles auront lieu le samedi 29 novembre 2025 à 10 h 30 en la cathédrale Notre-Dame de l'Assomption de Hearst.

Sincères remerciements

Il est difficile de laisser partir une femme d'une grande bonté, dont la joie de vivre rayonnait partout où elle passait, tante Rollande.

Nous vous remercions pour votre présence, vos marques de sympathie, paroles réconfortantes ainsi que vos gestes attentionnés, nous permettant de mieux surmonter notre peine et vivre notre deuil.

Merci au célébrant, Père Hervé Sauvé, aux Filles d'Isabelle, à la chorale qui exprime le non-dit de nos émotions par le choix des chants. À Cathy, directrice de services funéraires, merci pour ton professionnalisme.

Pour le bon repas préparé par nos dames légionnaires, merci.

M. David Pominville et fils, pour votre grande générosité, merci.

Reconnaissance profonde au Dr Papineau, au personnel du Foyer des Pionniers, pour votre grand dévouement et les bons soins administrés, sans oublier les activités sociales que tante Rollande appréciait énormément. Il est rassurant de savoir que nos proches sont bien entourés.

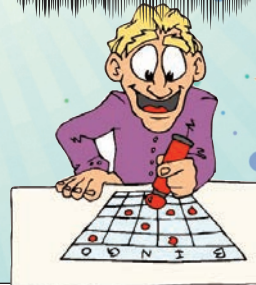
Aux personnes qui ont partagé leur temps au chevet de notre tante pendant ses derniers jours, toute notre gratitude.

Aux noms des nôtres, toute notre reconnaissance...
Denise et Lyne



Ce samedi
à 11 h
ne manquez pas
le
Radio BINGO
avec
1800 \$
en prix

CINN911.com



LES P'TITES ANNONCES

DIVERS - À VENDRE

(1) FAUTEUIL ROULANT ÉLECTRIQUE pour personne corpulente, 3 mois d'usage, valeur de 8000 \$, demande 1000 \$. 705 362-3306



lenord.ca

LE NORD, CHAQUE JEUDI
DANS VOTRE BOÎTE
COURRIEL

Vous appréciez Le Nord? Faites circuler l'info! Transférez cette infolettre à vos proches ou invitez-les à s'abonner via notre site. Merci de votre confiance et de votre fidélité envers l'information locale.

Ou scannez le
code QR :



www.lenord.ca/abonnez-vous

LES MÉDIAS DE L'ÉPINETTE NOIRE EXPRIMENT LEURS
CONDOLÉANCES AUX FAMILLES ET AMIS DES DÉFUNTS.



AFFICHAGE DE POSTE – COMMIS AUX PIÈCES

À PROPOS DU RÔLE

Nous sommes à la recherche de quelqu'un d'organisé, fiable et à l'aise dans un environnement d'atelier. Le commis aux pièces sera responsable de :

- Passer et recevoir les commandes de pièces et de matériaux
- Gérer l'inventaire et les niveaux de stock
- Communiquer directement avec les clients et les fournisseurs
- Gérer les retours, les garantis et la communication avec les fournisseurs
- Garder la salle des pièces propre et efficace

EXIGENCES

- Expérience en pièces de plomberie, CVC ou mécanique est un atout
- Bonnes compétences organisationnelles
- Capacité à travailler dans un environnement rapide et multitâche
- Excellentes habiletés de communication et compétences informatiques
- Permis de conduire valide

AFFICHAGE DE POSTE – AIDE EN MÉCANIQUE & PLOMBERIE

À PROPOS DU RÔLE

Nous sommes à la recherche de quelqu'un de fiable, débrouillard et motivé pour rejoindre notre équipe en plomberie et mécanique. Aucune licence spécifique n'est requise, mais vous devez être à l'aise avec les tâches mécaniques et le travail manuel.

RESPONSABILITÉS

- Assister les plombiers, tuyauteurs et techniciens en CVC sur les chantiers
- Déplacer, préparer et manipuler les outils et matériaux
- Effectuer des tâches générales et mécanique d'installation
- Aider aux réparations et à l'entretien de divers systèmes
- Maintenir un environnement de travail propre et sécuritaire
- Suivre les instructions et appliquer les procédures de l'entreprise

EXIGENCES

- Débrouillardise et capacité à travailler de façon autonome
- Aisance avec le travail manuel ou mécanique
- Bonne forme physique (soulever, transporter, rester debout)
- Ponctualité et attitude professionnelle
- Permis de conduire valide

ENVOYER VOTRE CURRICULUM VITAE À:

Courriel: straightlineplumbing@outlook.com

POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTER YVAN LANOIX

Téléphone: [\(705\) 372-9000](tel:705-372-9000)

Le HLK M13 s'en tire bien

Par Guy Morin

Le HLK M13 recevait la visite des Jr. Gold Kings de South Porcupine le weekend dernier. C'est Martin Picard qui était derrière le banc en l'absence d'Alain Rioux.

Le premier match s'est soldé par une défaite de 4 à 3 pour le Rouge et Noir. Les visiteurs ont inscrit deux buts en avantage numérique, mais les Lumber Kings se sont tout de même bien battus et ont raté plusieurs opportunités de niveler le pointage.

Le gardien Devrick Chirta a effectué plusieurs gros arrêts pour le HLK malgré la défaite, c'est d'ailleurs lui qui a été choisi le joueur du match. Caleb Deschamps et Thomas Fillion ont tous deux obtenu un but et une mention d'aide dans ce match. Mathieu Longtin a complété la marque pendant que Hugo Morin et Mickael Mitron obtenaient également chacun une passe.

Les locaux sont revenus en force lors du deuxième match, inscrivant à leur tour deux buts en avantage numérique.

Emma Losier a tout d'abord donné les devants aux Lumber Kings en première sur une passe de Thomas Fillion.

Losier a doublé l'avance des siens en période médiane avec son deuxième

but du match, avant que Thomas Fillion ne porte la marque 3 à 0, lors d'un avantage numérique.

South Porcupine a réduit la marque en début de troisième période, mais Thomas Dubé a profité d'un avantage numérique quelques minutes plus tard pour redonner une priorité de trois buts aux siens avec l'aide de Malik Picard. Picard viendra par la suite mettre un terme au match en marquant un cinquième but pour le HLK avec 29 secondes à faire au tableau indicateur.

Martin Picard semblait très satisfait de la tournure des deux matchs des siens. «La première était vraiment proche, mais on a manqué d'opportunité en avant du filet. En deuxième, on a capitalisé sur nos chances devant le filet. L'autre équipe est beaucoup plus grosse physiquement. Ça été un très bon test pour nous puisque South Porcupine ont quand même perdu en demi-finale du Silver Stick de Sudbury la semaine dernière.»

Le HLK disputera ses prochaines parties les 6 et 7 décembre prochain alors qu'il accueillera Smooth Rock Falls pour deux parties le samedi, et les Jags de Kapuskasing également pour deux parties le dimanche.

Deux défaites pour le HLK M15

Par Guy Morin

Steve Gosselin et sa bande étaient du côté d'Iroquois Falls samedi dernier pour y affronter les Eskimos. Dans l'ensemble, le pointage final n'était pas si mal pour les deux matchs, mais l'entraîneur semblait déçu des débuts de matchs de son équipe.

«Dans le match numéro un, Alexis Leroux et Caleb Payeur se sont partagé le filet. On a perdu 8 à 5, mais notre début de match fut très lent. On a eu de la difficulté à commencer nos matchs en temps. Après la première période, on tirait déjà de l'arrière 6 à 1. Dans un match de hockey, tu ne peux pas te permettre de laisser aller un shift ici et là, ou une période complète. Dans notre cas, les matchs durent 42 minutes, alors tu te dois d'être prêt dès ta première présence et être concentré pendant 42 minutes. Entre les périodes, j'ai rappelé aux gars qu'on devait jouer période par période. Résultat : en deuxième un but de chaque côté et la troisième on l'a remportée 3 à 1. Nous avons plusieurs objectifs spécifiques pour chacun des matchs et je crois qu'on les a bien exécutés lors des périodes deux et trois.»

Shaganash, Étienne Baril et Bentley John-George ont inscrit les buts des Lumber Kings dans la défaite.

Défaite de 4 à 1 dans le deuxième match et Alexis Leroux était devant le filet. «Un autre objectif que nous avons est d'inscrire le premier but, ce que nous avons réussi lors du match numéro deux.» Le score est demeuré 2 à 1 en faveur d'Iroquois Falls jusqu'en troisième période, mais ces derniers ont creusé l'écart avec deux buts rapides en toute fin de match. Jaylen Shaganash a inscrit l'unique filet du HLK.

«En gros, les jeunes ont bien travaillé. Par contre, notre niveau d'intensité doit se transposer pendant tout le match.»

Ce weekend, l'équipe se rend à Timmins pour un «Showcase Weekend», alors que les cinq équipes de la ligue seront présentes pour s'affronter une fois chacune. Steve Gosselin avait lui-même apporté cette suggestion en début d'année, question de limiter les déplacements. «Notre but ultime est d'être prêts pour le NOHA, dont nous serons les hôtes en fin de saison», conclut Steve Gosselin



SUIVEZ GILLES PÉLOQUIN DANS LE JOURNAL LE NORD, TOUS LES JEUDIS

Bilan de la dernière semaine, statistiques, commentaires de l'entraîneur et analyses

FAITES PARTIE DE LA GANG, TOUS DERRIÈRE LES JACKS!

Les Lumberjacks glissent au 23^e rang au classement de la Ligue canadienne de hockey junior

Pour une septième semaine consécutive, le Collège Français de Longueuil (LHJAAAQ) demeure au premier rang du classement des 25 meilleures équipes de la Ligue canadienne de hockey junior (LCHJ).

Par Gilles Péloquin

Lors de leurs 23 premiers matchs dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec, le Collège Français en a

remporté 23 sauf un, affichant un impressionnant bilan de 22-1-0-0. Autre équipe en pleine ascension, les Nighthawks de Niverville (MJHL) qui se maintiennent fermement à

la deuxième place du classement. Les Nighthawks ont enchaîné 14 victoires consécutives et dominent la Ligue de hockey junior du Manitoba avec une fiche globale de 20-1-0-0.

Classés troisièmes dans les listes hebdomadaires, compilées par un service de recrutement indépendant, se trouvent les Rockland Nationals (CCHL). En tant que favoris de la Ligue de hockey du

centre du Canada, qui compte 12 équipes, Rockland affiche un bilan de 20-2-0-0 jusqu'à présent. Avec un pourcentage de victoires de .800 à ce jour, les Patriots de Toronto (OJHL) se classent au quatrième rang. En 30 matchs dans la Ligue de hockey junior de l'Ontario, les Patriots affichent un bilan de 24-6-0-0 et possèdent le meilleur différentiel de buts de la OJHL, soit +72.

Pour compléter le Top 5, on retrouve les Sénateurs juniors d'Ottawa (CCHL). Avec une seule défaite lors de leurs douze derniers matchs, Ottawa a une fiche de 17-4-0-1 avant de reprendre l'action sur la glace cette semaine.

Les joueurs de la 12^e semaine d'action dans la LHJNO

La Ligue de hockey junior du Nord de l'Ontario a annoncé ce lundi que l'attaquant Mason Walker (Cubs de Sudbury), le défenseur Braedyn Cyr (Rock de Timmins) et l'attaquant Shea Chornley (Thunderbirds de Sault Ste. Marie ON) ont été nommés les trois étoiles de la dernière semaine pour la période se terminant le dimanche 23 novembre 2025.

Par Gilles Péloquin

1^{re} ÉTOILE



Mason Walker (attaquant, Cubs de Sudbury) – Walker, qui aura 17 ans ce mercredi, a enregistré deux sorties consécutives de quatre points la semaine dernière pour les Cubs en pleine ascension. Il a débuté jeudi avec deux buts et deux passes décisives lors d'une victoire contre Iroquois Falls, puis a enchaîné avec un autre but et trois passes décisives lors d'un résultat positif à Kirkland Lake samedi. Ancien joueur vedette de la Great North U18 Hockey League, où il a terminé deuxième au classement des pointeurs avec son équipe locale des Sudbury Wolves U16 AAA en 2023-24, Walker n'a été laissé hors de la feuille de match qu'une seule fois en 11 matchs jusqu'à présent cette saison avec les Cubs, amassant 25 points, dont 13 buts.

2^e ÉTOILE

Braedyn Cyr (défenseur, Rock de Timmins) – Le capitaine du Rock a fait sa part offensivement et défensivement dans deux victoires à l'extérieur au cours du weekend, récoltant trois points en défense et n'étant pas sur la glace pour aucun des quatre buts encaissés par son club. Le joueur de 20 ans, originaire d'Oakville en Ontario, a contribué à la victoire à Powassan vendredi, puis a distribué deux autres passes décisives lors d'un triomphe à Timmins contre French River samedi, permettant ainsi au Rock de prolonger sa série de victoires à neuf. Avec des points dans quatre matchs consécutifs, ainsi que dans sept de ses huit derniers matchs, Cyr, qui provient du système de hockey mineur des Oakville Rangers, est à égalité au sixième rang des marqueurs de la NOJHL parmi les défenseurs avec ses deux buts et 14 passes.

3^e ÉTOILE

Shea Chornley (attaquant, Thunderbirds de Sault Ste. Marie ON) – Faisant sa part, l'attaquant de première année dans la LHJNO a fourni deux contributions de deux points pour aider Sault Ste. Marie à balayer une série de deux parties ce weekend contre les Lumberjacks à Hearst. Le joueur de 18 ans, originaire de Winnipeg au Manitoba, a commencé la rencontre avec deux passes décisives, dont la principale sur le but gagnant samedi, puis a marqué et a contribué à un autre but dimanche. Issu du programme AAA des Bruins de Winnipeg, Chornley a maintenu une moyenne d'un point par match depuis qu'il a rejoint les Thunderbirds à la mi-octobre, avec 14 points en autant de sorties, dont cinq buts.

AUCUN JOUEUR DES LUMBERJACKS n'a été retenu cette dernière semaine en raison des deux défaites de l'équipe face aux Thunderbirds... mais l'attaquant TY McKAY mérite une mention honorable avec sa performance de quatre buts en deux parties.

CLASSEMENT ÉQUIPE (LIGUE) (SEMAINE PRÉCÉDENTE)

1. Collège Français de Longueuil (LHJAAAQ) (1)
2. Niverville Nighthawks (MJHL) (2)
3. Rockland Nationals (CCHL) (3)
4. Toronto Patriots (OJHL) (5)
5. Ottawa Jr. Senators (CCHL) (7)
14. Cubs de Sudbury (LHJNO)
17. Rock de Timmins (LHJNO)

MENTION HONORABLE : Lumberjacks de Hearst (LHJNO) (23)

À PROPOS DE LA LHJC : La Ligue canadienne de hockey junior (LHJC) est une organisation nationale regroupant neuf ligues junior A, de l'Alberta aux Maritimes. La LHJC compte actuellement 116 équipes et plus de 2500 joueurs. Plus de 2500 anciens joueurs de la LHJC ont poursuivi leur carrière dans la LNH, la LAH, l'ECHL, la SPHL, la NCAA, U SPORTS et la LCH en Amérique du Nord, ainsi que dans des ligues européennes, au cours de la saison 2024-2025. Pour les dernières nouvelles et reportages sur la LHJC, visitez cjhllhockey.com



Un nouveau joueur d'attaque s'amène avec les Jacks : NATHAN SEED

(Gilles Péloquin) Les Lumberjacks ont fait l'acquisition de Nathan Seed, un ailier de 19 ans des Aeros d'Athens de la Ligue de hockey junior A de l'Est de l'Ontario, contre une indemnité de développement samedi dernier, 22 novembre 2025.

Nathan Seed en est à sa quatrième équipe en trois mois d'activité au hockey junior A cette année, après avoir joué avec les Bears de Smith Falls (un match) et aussi les Canadiens de Carleton Place (cinq parties) dans la Ligue centrale de hockey junior A, et finalement les Aeros d'Athens dans la Ligue junior A de l'Est de l'Ontario.

Il n'a cependant pas joué les deux matchs de samedi soir et dimanche en matinée contre les Thunderbirds au Centre récréatif Claude-Larose de Hearst. L'athlète originaire de Newboro en Ontario devrait être à la prochaine rencontre de l'équipe de Guy Losier ce vendredi 28 novembre face aux nouveaux meneurs de la LHJNO, les Cubs de Sudbury, à domicile.

Les Lumberjacks perdent le premier rang de la LHJNO aux Cubs de Sudbury

Weekend désastreux à domicile pour la troupe de Guy Losier face aux Thunderbirds les 22 et 23 novembre dernier avec des défaites de 4 à 2 le samedi soir et 8 à 5 le dimanche en matinée au Centre récréatif Claude-Larose.

Par Gilles Péloquin

Également, les partisans étaient à la baisse pour ces deux rencontres : 573 le samedi et 534 le dimanche pour une moyenne de 582 personnes en par partie (10 joutes cette saison) à domicile, et ce, fin novembre comparativement à une moyenne de 599 amateurs par joute il y a quinze jours.

Le meilleur joueur des Jacks aura été Ty McKay avec quatre des sept buts de l'Orange et Noir dans ce premier double revers de la saison, douzième semaine d'action dans le circuit Mazzuca.

Le gardien Owen Bonthuis a joué le premier duel des deux contre les TBirds, perdant en allouant trois buts (le quatrième filet marqué dans un filet désert) sur 33 tirs et il aura aussi été appelé en renfort 24 heures plus tard, en troisième période, pour presque 16 minutes, allouant un filet sur cinq tirs.

Le gardien partant du deuxième match de la fin de semaine, le nouveau venu William Stonehouse (en remplacement d'Alexandre Boivin qui a quitté l'équipe) a accordé six buts sur 24 tirs ennemis en

44 minutes de jeu.

Par ce double revers, les Lumberjacks ont perdu le premier rang de la LHJNO aux champions en titre des deux dernières saisons, les Cubs de Sudbury, maintenant au premier rang avec 35 points en 24 parties, un point devant les locaux qui suivent à égalité au deuxième rang avec les Thunderbirds. Chacun de ces clubs a 34 points et seulement un point devant Timmins et Espanola, tous deux à égalité avec 33 points.

Seulement deux «petit» points séparent quatre clubs au sommet du circuit Mazzuca en cette première moitié de saison. Et qui s'amène ce vendredi 28 novembre au Centre récréatif Claude-Larose de Hearst à 19 h? Oui, les Cubs de Sudbury pour le premier rang à l'enjeu.

Pour clôturer une série de cinq matchs consécutifs à domicile, les Jacks recevront samedi soir, le 29 novembre, la visite des Voodoos de Powassan, sixièmes cette semaine avec 28 points de classement.

Dans leurs quatre derniers matchs de novembre, les locaux n'ont qu'un seul gain versus trois revers et si on ajoute dans leurs 10 dernières parties, la formation de Guy Losier présente une

fiche de six triomphes et quatre échecs. En septembre dernier, les Jacks avaient une fiche de sept victoires contre une seule défaite, dont six gains de suite.

En octobre, mois le plus occupé jusqu'ici, 12 rencontres, le bilan est de huit gains et quatre défaites, tandis qu'actuellement, en novembre, avec encore deux joutes au calendrier de ce troisième mois, leur fiche est d'un gain et trois revers en quatre sorties.

À NOTER QUE décembre s'amène dès lundi prochain et les Lumberjacks n'auront que cinq joutes au «compteur» entre le 5 et le 19 décembre, dont trois à domicile et deux sur les glaces adverses. Pause du temps des Fêtes pour la troupe de Guy Losier du 20 décembre au 10 janvier 2026, avant de jouer six fois dont quatre au Centre récréatif Claude-Larose.

RAPPELONS QUE les Lumberjacks ont fait l'acquisition d'un attaquant le 22 novembre passé. Il s'agit de Nathan Seed, un ailier de 19 ans des












Aeros d'Athens de la Ligue de hockey junior A de l'Est de l'Ontario, contre une indemnité de développement. Nathan Seed en est à sa quatrième équipe en trois mois d'activité au hockey junior A cette année, après avoir joué avec les Bears de Smiths Falls (un match) et aussi les Cana-dians de Carleton Place (cinq parties) dans la Ligue centrale de hockey junior A, et finalement les Aeros d'Athens dans la Ligue junior A de l'Est de l'Ontario. Il devrait être en uniforme pour une première fois au sein de l'Orange et Noir cette fin de semaine contre les Cubs ou les Voodoos au Centre récréatif Claude-Larose.

TOUJOURS AUCUNE NOUVELLE des transactions concernant les dossiers du gardien de but Alexandre Boivin et de l'attaquant Jasha Bichin qui ont quitté «volontairement» l'équipe en novembre et qui sont toujours en attente de poursuivre ailleurs qu'à Hearst leur carrière de joueur de hockey.

CLASSEMENT SAISON 2025-2026

Selon la LHJNO, 27 NOVEMBRE 2025

Capture d'écran : Lumberjacks/web

		GP	W	L	T	OTL	PTS	OTW
1	 Greater Sudbury Cubs	24	17	6	1	0	35	1
2	 Hearst Lumberjacks	24	16	6	0	2	34	0
3	 Soo Thunderbirds	25	16	7	1	1	34	0
4	 Timmins Rock	22	16	5	0	1	33	2
5	 Espanola Paper Kings	26	16	9	0	1	33	3
6	 Powassan Voodoos	22	13	7	0	2	28	2
7	 Soo Eagles	26	10	15	0	1	21	1
8	 Iroquois Falls Storm	24	8	14	0	2	18	2
9	 Kirkland Lake Gold Miners	25	8	15	0	2	18	1
10	 Blind River Beavers	22	7	12	0	3	17	2
11	 French River Rapids	24	4	20	0	0	8	1

VENDREDI 19 h

 **VS** 

SAMEDI 19 h

 **VS** 

AU CENTRE RÉCRÉATIF CLAUDE-LAROSE



NE MANQUEZ RIEN DES LUMBERJACKS!

SPORTIVEMENT VÔTRE avec Gilles «Pélo» Péloquin

Lun-Ven • 6 h 15 | 16 h 15 | 17 h 15 • 91,1 FM

Toute l'actualité sportive locale et nationale, en direct chaque semaine!

CINN911.com